

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2020/2033**2020 m. gruodžio 10 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/788/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Kongo Demokratinei Respublikai**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliojimo užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2010 m. gruodžio 20 d. Taryba priėmė Sprendimą 2010/788/BUSP ⁽¹⁾ dėl ribojamųjų priemonių Kongo Demokratinei Respublikai (KDR);
- (2) 2016 m. gruodžio 12 d. Taryba, reaguodama į trukdymą rinkimų procesui ir susijusius žmogaus teisių pažeidimus KDR, priėmė Sprendimą (BUSP) 2016/2231 ⁽²⁾. Sprendimu (BUSP) 2016/2231 buvo iš dalies pakeistas Sprendimas 2010/788/BUSP ir nustatytos Sprendimo 2010/788/BUSP 3 straipsnio 2 dalyje nurodytos autonominės ribojamosios priemonės;
- (3) remiantis Sprendimo 2010/788/BUSP 3 straipsnio 2 dalyje nustatytų ribojamųjų priemonių peržiūros rezultatais, tų priemonių taikymas turėtų būti pratęstas iki 2021 m. gruodžio 12 d., o iš to sprendimo II priedo sąrašo turėtų būti išbrauktas vienas asmuo;
- (4) motyvų pareiškimai dėl tam tikrų Sprendimo 2010/788/BUSP II priede išvardytų asmenų turėtų būti iš dalies pakeisti;
- (5) todėl Sprendimas 2010/788/BUSP turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimas 2010/788/BUSP iš dalies keičiamas taip:

1. 9 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:
„2. 3 straipsnio 2 dalyje nurodytos priemonės taikomos iki 2021 m. gruodžio 12 d. Jos atitinkamai atnaujinamos arba iš dalies keičiamos, jei Taryba mano, kad jų tikslai nebuvo pasiekti.“;
2. Sprendimo 2010/788/BUSP II priedas pakeičiamas šio sprendimo priede išdėstytu tekstu.

*2 straipsnis*Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2020 m. gruodžio 10 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
M. ROTH

⁽¹⁾ 2010 m. gruodžio 20 d. Tarybos sprendimas 2010/788/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Kongo Demokratinei Respublikai, ir kuriuo panaikinama Bendroji pozicija 2008/369/BUSP (OL L 336, 2010 12 21, p. 30).

⁽²⁾ 2016 m. gruodžio 12 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2016/2231, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/788/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Kongo Demokratinei Respublikai (OL L 336 I, 2016 12 12, p. 7).

3 STRAIPSNIO 2 DALYJE NURODYTŲ ASMENŲ IR SUBJEKTŲ SĄRAŠAS

A. Asmenys

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
1.	Ilunga KAMPETE	Dar žinomas kaip Gaston Hughes Ilunga Kampete; Hugues Raston Ilunga Kampete Gimimo data: 1964 11 24 Gimimo vieta: Lubumbashi (Lubumbašis), KDR Pilietybė: KDR Karinio asmens tapatybės dokumento numeris: 1–64–86–22311–29 Adresas: 69, avenue Nyangwile, Kinsuka Mimosas, Kinšasa/Ngaliema, KDR Lytis: vyras	Iki 2020 m. balandžio mėn. eidamas Respublikos gvardijos (GR) vado pareigas Ilunga Kampete buvo atsakingas už vietoje dislokuotus GR vienetus, kurie 2016 m. rugsėjo mėn. Kinšasoje dalyvavo neproporcingai naudojant jėgą ir vykdant smurtines represijas. Be to, jis buvo atsakingas už represijas ir žmogaus teisių pažeidimą, kuriuos vykdė GR pareigūnai, pavyzdžiui, smurtines represijas 2018 m. gruodžio mėn. Lubumbašyje vykusiame opozicijos mitinge. Nuo 2020 m. liepos mėn. jis tebėra aukšto rango kariškis – Kongo ginkluotųjų pajėgų (FARDC) generolas leitenantas ir Kitonos karinės bazės Kongo centrinėje provincijoje vadas. Dėl šių pareigų jis yra atsakingas už pastaruoju metu FARDC įvykdytus žmogaus teisių pažeidimus. Taigi, Ilunga Kampete dalyvavo planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais arba jų nesilaikymu, vadovaujant jiems arba juos vykdant.	2016 12 12
2.	Gabriel AMISI KUMBA	Dar žinomas kaip Amisi Nkumba; ‘Tango Fort’; ‘Tango Four’ Gimimo data: 1964 5 28 Gimimo vieta: Malela, KDR Pilietybė: KDR Karinio asmens tapatybės dokumento numeris: 1–64–87–77512–30 Adresas: 22, avenue Mbenseke, Ma Campagne, Kinsasa/Ngaliema, KDR Lytis: vyras	Buvęs Kongo ginkluotųjų pajėgų (FARDC) 1-os gynybos zonos, kurios dalyvavo neproporcingai naudojant jėgą ir vykdant smurtines represijas 2016 m. rugsėjo mėn. Kinšasoje, vadas. Kaip FARDC štabo vado pavaduotojas, atsakingas už operacijas ir žvalgybą nuo 2018 m. liepos mėn. iki 2020 m. liepos mėn. ir dėl nuo 2020 m. liepos mėn. einamų aukštesniojo rango, FARDC generalinio inspektoriaus, pareigų jis yra atsakingas už pastaruoju metu FARDC įvykdytus žmogaus teisių pažeidimus. Taigi, Gabriel Amisi Kumba dalyvavo planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais, vadovaujant jiems arba juos vykdant.	2016 12 12

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
3.	Ferdinand ILUNGA LUYOYO	Gimimo data: 1973 3 8 Gimimo vieta: Lubumbashi (Lubumbašis), KDR Pilietybė: KDR KDR paso Nr.: OB0260335 (galioja nuo 2011 4 15 iki 2016 4 14) Adresas: 2, avenue des Orangers, Kinshasa/Gombe, KDR Lytis: vyras	Iki 2017 m. ėjęs Kongo nacionalinės policijos (PNC) riausių malšinimo padalinio <i>Légion Nationale d'Intervention</i> vado pareigas, o iki 2019 m. gruodžio mėn. – institucijų bei aukšto rango pareigūnų apsaugos padalinio Kongo nacionalinėje policijoje vado pareigas, Ferdinand Ilunga Luyoyo buvo atsakingas už tai, kad 2016 m. rugsėjo mėn. Kinšasoje buvo neproporcingai naudojama jėga bei vykdomos smurtinės represijos, ir yra atsakingas už vėliau PNC įvykdytus žmogaus teisių pažeidimus. Taigi, Ferdinand Ilunga Luyoyo dalyvavo planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais arba jų nesilaikymu, vadovaujant jiems arba juos vykdam. Ferdinand Ilunga Luyoyo tebeturi generolo laipsnį ir toliau aktyviai veikia KDR viešojoje arenoje.	2016 12 12
4.	Célestin KANYAMA	Dar žinomas kaip Kanyama Tshisiku Celestin; Kanyama Celestin Cishiku Antoine; Kanyama Cishiku Bilolo Célestin; „Esprit de mort“ Gimimo data: 1960 10 4 Gimimo vieta: Kananga, KDR Pilietybė: KDR KDR paso Nr.: OB0637580 (galioja nuo 2014 5 20 iki 2019 5 19) Jam buvo suteikta Šengeno viza Nr. 011518403, išduota 2016 7 2 Adresas: 56, avenue Usika, Kinshasa/Gombe, KDR Lytis: vyras	Eidamas Kongo nacionalinės policijos (PNC) komisaro pareigas, Célestin Kanyama buvo atsakingas už tai, kad 2016 m. rugsėjo mėn. Kinšasoje buvo neproporcingai naudojama jėga ir vykdomos smurtinės represijos. 2017 m. liepos mėn. Célestin Kanyama buvo paskirtas PNC rengimo mokymų generaliniu direktoriumi. Dėl savo kaip vyriausiojo PNC pareigūno pareigų jis yra atsakingas už pastaruoju metu PNC įvykdytus žmogaus teisių pažeidimus. Vienas iš pavyzdžių yra 2018 m. spalio mėn. policijos pareigūnų vykdytas žurnalistų bauginimas ir laisvės atėmimas po to, kai buvo paskelbti keli straipsniai apie policijos kadetų maisto davinių pasisavinimą, ir Célestin Kanyamos vaidmuo šiuose įvykiuose. Taigi, Célestin Kanyama dalyvavo planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais arba jų nesilaikymu, vadovaujant jiems arba juos vykdam.	2016 12 12
5.	John NUMBI	Dar žinomas kaip John Numbi Banza Tambo; John Numbi Banza Ntambo; Tambo Numbi Gimimo data: 1962 8 16 Gimimo vieta: Jadotville-Likasi-Kolwezi (Žadovilis – Likasis – Kolvezis), KDR Pilietybė: KDR Adresas: 5, avenue Oranger, Kinshasa/Gombe, KDR Lytis: vyras	Nuo 2018 m. liepos mėn. iki 2020 m. liepos mėn. John Numbi buvo Kongo ginkluotųjų pajėgų (FARDC) generalinis inspektorius. Dėl šių pareigų jis yra atsakingas už pastaruoju metu FARDC įvykdytus žmogaus teisių pažeidimus, pavyzdžiui, neproporcingą smurtą prieš nelegalius kalnakasius 2019 m. birželio–liepos mėn., kurį vykdė FARDC pajėgos jam tiesiogiai vadovaujant. Taigi, John Numbi dalyvavo planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais arba jų nesilaikymu, vadovaujant jiems arba juos vykdam. John Numbi tebėra įtakingas asmuo FARDC, ypač Katangoje, kur, kaip pranešama, FARDC vykdė šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus.	2016 12 12

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
6.	Evariste BOSHAB	Dar žinomas kaip Evariste Boshab Mabub Ma Bileng Gimimo data: 1956 1 12 Gimimo vieta: Tete Kalamba, KDR Pilietybė: KDR Diplomatinio paso Nr.: DP0000003 (galioja nuo 2015 12 21 iki 2020 12 20) Šengeno vizos galiojimo laikas baigėsi 2017 1 5 Adresas: 3, avenue du Rail, Kinshasa/Gombe, KDR Lytis: vyras	Nuo 2014 m. gruodžio mėn. iki 2016 m. gruodžio mėn. eidamas Ministro Pirmininko pavaduotojo ir vidaus reikalų ir saugumo ministro pareigas, Evariste Boshab buvo oficialiai atsakingas už policijos ir saugumo tarnybas ir provincijų gubernatorių darbo koordinavimą. Eidamas šias pareigas jis buvo atsakingas už aktyvistų ir opozicijos narių suėmimus, taip pat neproporcingą jėgos naudojimą, įskaitant 2016 m. rugsėjo mėn.–2016 m. gruodžio mėn., reaguojant į demonstracijas Kinšasoje; dėl to saugumo tarnybos nužudė ar sužeidė daug civilių gyventojų. Taigi, Evariste Boshab dalyvavo planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais arba jų nesilaikymu, vadovaujant jiems arba juos vykdant. Evariste Boshab taip pat dalyvavo pasinaudojant krize ir ją gilinant Kasajaus regione, kuriame jis vis dar yra įtakingas asmuo, ypač nuo tada, kai 2019 m. kovo mėn. tapo Kasajaus senatoriumi.	2017 5 29
7.	Alex KANDE MUPOMPA	Dar žinomas kaip Alexandre Kande Mupomba; Kande-Mupompa Gimimo data: 1950 9 23 Gimimo vieta: Kananga, KDR Pilietybė: KDR ir Belgijos KDR paso Nr.: OP0024910 (galioja nuo 2016 3 21 iki 2021 3 20) Adresai: Messidorlaan 217/25, 1180 Uccle, Belgija 1, avenue Bumba, Kinshasa/Ngaliema, KDR Lytis: vyras	Iki 2017 m. spalio mėn., būdamas Centrinio Kasajaus gubernatoriumi, Alex Kande Mupompa buvo atsakingas už tai, kad Centrinio Kasajaus provincijoje nuo 2016 m. rugpjūčio mėn. saugumo pajėgos ir Kongo nacionalinės policija (PNC) neproporcingai naudojo jėgą, vykdė smurtines represijas ir egzekucijas be teismo sprendimo, įskaitant 2017 m. vasario mėn. Dibajos teritorijoje įvykdytas žmogžudystes. Taigi, Alex Kande Mupompa dalyvavo planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais arba jų nesilaikymu, vadovaujant jiems arba juos vykdant. Alex Kande Mupompa taip pat dalyvavo išnaudojant krizę ir ją gilinant Kasajaus regione, kuriam jis atstovavo iki 2019 m. spalio mėn. ir kuriame jis vis dar yra įtakingas asmuo – Kasajaus provincijos Vyriausybei priklausančio <i>Congrès des alliés pour l'action au Congo</i> (CAAC) vadovas.	2017 5 29
8.	Jean-Claude KAZEMBE MUSONDA	Gimimo data: 1963 5 17 Gimimo vieta: Kashobwe (Kašobvė), KDR Pilietybė: KDR Adresas: 7891, avenue Lubembe, Quartier Lido, Lubumbashi, Haut-Katanga, KDR	Būdamas Aukštutinės Katangos gubernatoriumi iki 2017 m. balandžio mėn., Jean-Claude Kazembe Musonda buvo atsakingas už saugumo pajėgų ir Kongo nacionalinės policijos (PNC) neproporcingą jėgos naudojimą ir vykdytas smurtines represijas Aukštutinės Katangos provincijoje, be kita ko, 2016 m. gruodžio 15–31 d., kai saugumo pajėgoms, įskaitant PNC pareigūnus, panaudojus žudyti pritaikytas priemones reaguojant į protestus Lubumbašyje, žuvo 12 civilių gyventojų ir 64 buvo sužeisti.	2017 5 29

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
		Lytis: vyras	Taigi, Jean-Claude Kazembe Musonda dalyvavo planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais arba jų nesilaikymu, vadovaujant jiems arba juos vykdančiam. Jean-Claude Kazembe Musonda yra partijos „CONAKAT“, kuri tebėra lojali <i>Front Commun pour le Congo (FCC)</i> , vadovas.	
9.	Éric RUHORIMBERE	Dar žinomas kaip Eric Ruhorimbere Ruhanga; „Tango Two“; „Tango Deux“ Gimimo data: 1969 7 16 Gimimo vieta: Minembwe (Minembvè), KDR Pilietybė: KDR Karinio asmens tapatybės dokumento Nr.: 1–69–09–51400–64 KDR paso Nr.: OB0814241 Adresas: Mbuži Majis, Kasajaus provincija, KDR Lytis: vyras	Nuo 2014 m. rugsėjo mėn. iki 2018 m. liepos mėn. būdamas 21-ojo karinio regiono vado pavaduotoju, Éric Ruhorimbere buvo atsakingas už Kongo ginkluotųjų pajėgų (FARDC) pajėgų neproporcingą jėgos naudojimą ir be teismo sprendimo vykdomas egzekucijas, visų pirma Nsapu nereguliarių karinių pajėgų ir moterų bei vaikų atžvilgiu. Éric Ruhorimbere nuo 2018 m. liepos mėn. yra Pusiaujo provincijos šiaurinės dalies operacijų sektoriaus vadas. Dėl šių pareigų jis yra atsakingas už pastaruoju metu FARDC įvykdytus žmogaus teisių pažeidimus. Taigi, Éric Ruhorimbere dalyvavo planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais arba jų nesilaikymu, vadovaujant jiems arba juos vykdančiam.	2017 5 29
10.	Emmanuel RAMAZANI SHADARI	Dar žinomas kaip Emmanuel Ramazani Shadari Mulanda; Shadary Gimimo data: 1960 11 29 Gimimo vieta: Kasongas, KDR Pilietybė: KDR Adresas: 28, avenue Ntela, Mont Ngafula, Kinshasa, KDR Lytis: vyras	Būdamas Ministro Pirmininko pavaduotoju ir vidaus reikalų ir saugumo ministru iki 2018 m. vasario mėn., Emmanuel Ramazani Shadari buvo oficialiai atsakingas už policijos ir saugumo tarnybas ir provincijų gubernatorių darbo koordinavimą. Eidamas šias pareigas, jis buvo atsakingas už įvykdytus aktyvistų ir opozicijos narių suėmimus, taip pat neproporcingą jėgos naudojimą, pavyzdžiui, smurtinį susidorojimą su Bundu Dia Kongo (BDK) judėjimo nariais Centriniam Kongo, 2017 m. sausio – vasario mėn. Kinšasoje vykdytas represijas ir neproporcingą jėgos naudojimą ir smurtines represijas Kasajaus provincijose. Taigi eidamas šias pareigas Emmanuel Ramazani Shadari dalyvavo planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais arba jų nesilaikymu, vadovaujant jiems arba juos vykdančiam. Emmanuel Ramazani Shadari nuo 2018 m. vasario mėn. yra pagrindinės partijos, kuri priklauso buvusio Prezidento Josepho Kabilos vadovaujamai koalicijai <i>Parti du peuple pour la reconstruction et le développement (PPRD)</i> , nuolatinis sekretorius.	2017 5 29

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
11.	Kalev MUTONDO	Dar žinomas kaip Kalev Katanga Mutondo; Kalev Motono; Kalev Mutundo; Kalev Mutoid; Kalev Mutombo; Kalev Mutond; Kalev Mutondo Katanga; Kalev Mutund Gimimo data: 1957 3 3 Pilietybė: KDR KDR paso Nr.: DB0004470 (galioja nuo 2012 6 8 iki 2017 6 7) Adresas: 24, avenue Ma Campagne, Kinshasa, KDR Lytis: vyras	Būdamas Nacionalinės žvalgybos tarnybos (ANR) vadovu iki 2019 m. vasario mėn., Kalev Mutondo dalyvavo vykdamas opozicijos narių, pilietinės visuomenės aktyvistų ir kitų asmenų savavališkus areštus, suėmimus ir netinkamai su jais elgiantis ir buvo už tai atsakingas. Taigi, Kalev Mutondo dalyvavo planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais arba jų nesilaikymu, vadovaujant jiems arba juos vykdamas. 2019 m. gegužės mėn. jis pasirašė pareiškimą, kad buvo ir bus lojalus Josep-hui Kabilai, su kuriuo jis toliau palaiko artimus ryšius. Kalev Mutondo, eidamas savo naujas pareigas kaip KDR Ministro Pirmininko „politinis patarėjas“, tebeturi didelę politinę įtaką.	2017 5 29

B. Subjektai“.